

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Чайник электрический  
Электр шэйнек

GL0342

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL0711

### КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 1100 Вт
- Объем 1800 мл (12 чашек)
- Многоразовый съемный фильтр
- Функция «Подогрев и поддержание температуры готового кофе»
- Автоотключение при отсутствии воды
- Шкала уровня воды
- Функция «Очистка»
- Таймер на 24 часа
- Прорезиненные ножки
- Кувшин из боросиликатного стекла
- Мерная ложка в комплекте

#### СИСТЕМА «СТОП-КАПЛЯ»

#### ДИСПЛЕЙ



GL2972

### ВАФЕЛЬНИЦА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СО СМЕННЫМИ ФОРМАМИ

- Мощность 750 Вт
- Теплоизолированный корпус
- Антипригарное покрытие
- 3 двойные сменные формы
- Фиксаторы сменных форм
- Индикаторы сети и нагрева
- Книга рецептов в комплекте

#### 3 В 1: ВЕНСКИЕ ВАФЛИ, СЭНДВИЧИ, ПОНЧИКИ



GL0906

### КОФЕМОЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 200 Вт
- Металлический корпус
- Вместимость контейнера 60 г
- Контейнер из нержавеющей стали
- Нож из нержавеющей стали
- Импульсный режим
- Защита от произвольного пуска



GL2527

### АЭРОГРИЛЬ

- Мощность 1600 Вт
- Съемная чаша объемом 3,5 л
- Антипригарное покрытие чаши
- Нагревательный элемент из нержавеющей стали 18/10
- 7 программ приготовления
- Таймер на 60 минут
- Регулировка температуры от 80 °C до 200 °C
- Система быстрой циркуляции воздуха
- ЖК-дисплей
- Сенсорное управление
- Функция «Автоотключение»
- Прорезиненные ножки
- Книга рецептов в комплекте

#### СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМУНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	10
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	11
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	11
13 Прочая информация	13
1 Жалпы деректер	14
2 Техникалық талаптар	14
3 Жиынтықтылық	15
4 Қауіпсіздік талаптары	15
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	17
6 Жұмысқа дайындау	18
7 Жұмыс тәртібі	18
8 Техникалық қызмет көрсету	20
9 Сақтау ережелері	20
10 Қызметтік мерзімі	21
11 Ұлтимат қауалықтар және оларды жою әдістері	21
12 Дайындаушының кепілдіктері	21
13 Өзге ақпарат	23

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканыңа көніліңіз толатаңдығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйінізде жайлышық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге атлаган пайдалану жөніндегі нұскаулықтың барлық тармақтарымен мүкият танысын шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүліндердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйім мөртабанының бар екендігін, сатылған күннің және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірінек көлөтіп улғынің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Чайник электрический GALAXY LINE GL0342 (далее по тексту – чайник, прибор, электроприбор, изделие) – незаменимый прибор для приготовления горячих напитков. 4 режима нагрева и ручная установка температуры позволяют нагревать воду до необходимой температуры и заваривать разные сорта чая. Сенсорное управление, функция подогрева и поддержания температуры обеспечивают удобство в эксплуатации. Корпус чайника имеет двойную стенку из термостойкого стекла и пищевого пластика. Данная конструкция чайника позволяет долгое время сохранять питьевую воду горячей. Функция автоотключения при закипании и отсутствии воды обеспечивает безопасную эксплуатацию прибора.



## Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;

Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

**Таблица 1**

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Мощность	2200 Вт
Объем чайника	1,7 л
Длина шнура питания	72 см
Класс защиты от поражения электрическим током	I

# 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

**Таблица 2**

Наименование	Кол-во
Чайник электрический	1 шт.
Подставка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

# 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.7 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.8 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.11 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным пред-

метам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.12 При перемещении чайника с горячей водой внутри крепко держите электроприбор за ручку.

4.13 Избегайте контакта с горячими поверхностями прибора, водой и паром.

4.14 Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта и чайник надежно стоит на подставке перед включением прибора. Во время кипячения не открывайте крышку чайника.

4.15 Не включайте пустой электроприбор.

4.16 Запрещается подключать прибор к сети, если на его подставке находится вода или присутствует течь корпуса.

4.17 Ни в коем случае не наливайте воду ниже минимальной («MIN») или выше максимальной («MAX») отметок уровня воды.

4.18 Воду следует кипятить лишь при закрытой крышке, во избежание неправильного функционирования системы автоматического выключения электроприбора.

4.19 Во избежание опасности, вызываемой случаем перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

4.20 Если чайник переполнен, то кипящая вода может быть выброшена наружу.

4.21 Прибор предназначен для использования только со штатной подставкой.

4.22 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.23 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.24 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Крышка
3. Кнопка открытия крышки
4. Ручка
5. Панель управления
6. Подставка

- Панель управления:
- дисплей
  - кнопки выбора режима нагрева воды
  - кнопки увеличения / уменьшения температуры
  - кнопка функции «Поддержание температуры»
  - кнопка включения / выключения

# 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство. Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и шнура питания. Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Протрите корпус сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью. Прежде чем использовать чайник, необходимо наполнить его водой, вскипятить, вылить и проделать то же самое еще раз. После этого чайник готов к использованию.

# 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

## 7.1 Кипячение и нагрев воды

7.1.1 Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, подключите вилку шнура питания к сети, и установите подставку на ровную устойчивую поверхность. Наполните чайник чистой водой и закройте крышку чайника таким образом, чтобы она зафиксировалась. Установите электроприбор на подставку. Прозвучит звуковой сигнал, а затем прибор покажет фактическую температуру воды.

### 7.1.2 Дисплей и выбор режима:

КНОПКА НА ДИСПЛЕЕ	ФУНКЦИЯ	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
	Включение \ выключение	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Нажать для включения дисплея.</li> <li>- Нажать для выключения дисплея.</li> <li>- Нажать для отмены выбранного режима в процессе работы прибора.</li> <li>- Нажать для сброса настроек.</li> <li>- В случае бездействия в течение 1 минуты после установки чайника на подставку дисплей перейдет в режим ожидания и кнопка включения \ выключения будет мигать.</li> </ul>
	Подогрев (автоматический подогрев в течение 2 часов)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Нажать кнопку для отключения подогрева при выборе режима или после окончания работы.</li> <li>- В режиме подогрева будет автоматически запускаться процесс кипячения, если установленная температура отличается от текущей на более, чем 5°C.</li> </ul>
	Подогрев воды до 90°	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Для заваривания чая улун.</li> </ul>
	Подогрев воды до 80°	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Для заваривания зеленого чая.</li> </ul>

	Подогрев воды до 70°	- Для заваривания белого чая.
	Кипячение воды до 100°	- Для заваривания черного чая.
	Увеличение значение температуры	- Каждое нажатие увеличивает значение на 5 °C. - Возможность установить температуру от 40 до 100 °C.
	Уменьшение значения температуры	- Каждое нажатие уменьшает значение на 5 °C. - Возможность установить температуру от 40 до 100 °C

- После установки прибора на подставку нажать на кнопку автоматического режима (Boil ) либо с помощью кнопок + и - выбрать необходимую температуру от 40 до 100 °C.
- Нажать на кнопку "WARM", если необходимо поддерживать температуру в течение 2 часов после окончания подогрева до выбранной температуры. Если кнопка "WARM" мигает, значит функция активирована.
- Процесс подогрева до выбранной температуры запустится автоматически.
- По окончании подогрева чайник автоматически перейдет в режим поддержания температуры на 2 часа либо выключится и перейдет в режим ожидания.
- Для сброса настроек, отключения подогрева нажать на кнопку вкл. \ выкл.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** процесс нагрева воды не будет запущен, если фактическая температура воды выше заданной температуры нагрева.

После завершения процесса нагрева можно налить воду из чайника в чашку или другую емкость. Обратите внимание, что наливать воду в чашку следует через носик, не открывая крышку.

**ВНИМАНИЕ!** Поверхность прибора остается горячей после использования.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не открывать крышку, пока вода кипятится.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для кипячения воды.

## 7.2 Функция поддержания температуры

7.2.1 Нажать на кнопку "WARM", если необходимо поддерживать температуру в течение 2 часов после окончания подогрева до выбранной температуры. Если кнопка "WARM" мигает, значит функция активирована.

7.2.2 Установите необходимую температуру. Прибор автоматически запустит процесс нагревания воды до заданной температуры, а затем перейдет в режим поддержания температуры. Прибор будет поддерживать заданную температуру в течение 2 часов. Процесс подогрева можно также остановить, нажав на кнопку вкл.\выкл.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** в случае если фактическая температура воды ниже заданной температуры подогрева, прибор автоматически запустит процесс нагревания воды до заданной температуры, а затем перейдет в режим поддержания температуры.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** погрешность измерений температуры воды составляет  $\pm 3^{\circ}\text{C}$ .

### 7.2.3 Функция запоминания

В режиме поддержания температуры чайник запоминает последнюю установленную температуру подогрева. Если убрать чайник с подставки, а затем вернуть его обратно, процесс подогрева возобновится автоматически. Функция запоминания сохраняется при снятии чайника с подставки до 10 раз.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

8.2 Накипь, образующаяся внутри прибора, может со временем повлиять на качество воды. Регулярно очищайте прибор специальными средствами от накипи для увеличения срока его службы. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от  $0^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$  и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее

законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

## **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.7 Электроприборы с отложениями накипи на внутренних стенках и нагревательном элементе.

12.1.8 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте

**[www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru).**

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона. Изделие должно передаваться в индивидуальной упаковке, специально предназначенной для данного товара с указанием наименования модели и товарного знака.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер, уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «МЕГАПОЛИС»

**Адрес:** 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

**Телефон:** +78422324242.

**Адрес электронной почты:** mail@simbirsk-crown.ru.

**Изготовитель:** Нинбо Гудфрендз Илектрик Аплайанс Ко., ЛТД.

**Адрес:** № 1338 Уэст Таньцзялин Роуд Сюодун Индастриал Зоун, Юйяо Чжэцзян, Китай.

Сделано в КНР.

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположеннном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

## 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL0342 электрлі шэйнегі (ары қарай мәтін бойынша – шэйнек, құрал, электр құралы, бұйым) – ыстық сусындарды дайындау үшін орнын ауыстыруға келмейтін құрал. Қызыдуың 4 режимі және температураны қолмен орнату суды қажетті температураға дейін қыздыруға және әртүрлі сұрыптағы шайды демдеуге мүмкіндік береді. Сенсорлық басқару, ысыту және температураны ұстап тұру функциясы пайдалануда қолайлылықпен қамтамасыз етеді. Шэйнектің корпусы қызуға тәзімді шыныдан жасалған және тағамдық пластикке ие. Шэйнектің аталған құрылымы ауыз суды ұзақ уақыт ыстық күйде сақтауға мүмкіндік береді. Қайнау және су жоқ кезде автоажыратылу атқармы құралды қауіпсіз пайдаланумен қамтамасыз етеді.



### **Өнім Кедендейк одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне. Еура-зиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАӘО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алғынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланулығына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

### 1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Құаты	2200 Вт
Шэйнек көлемі	1,7 л
Қуат беру баусымының ұзындығы	72 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	I

## 3 ЖИҮНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Параметрдің атауы	Саны
Электр шәйнек	1 дана
Қойғыш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіл алыңыз.

4.3 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстая керек.

4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жаңында балалар мен жануарлардың болуына жол берменіз.

4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жаңында қолданбаңыз.

4.7 Егер ол қараусыз қалдырылса және тазалаудың алдында құралды әрдайын қуат беруші желіден ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.8 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.9 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруды керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.10 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

мүлгіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.11 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұбықталған заттарға жанааспацы (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоқазытқышқа).

4.12 Ішінде ыстық суы бар шәйнекті жылжыту кезінде электр құралын тұтқасынан берік ұстаңыз.

4.13 Құралдың ыстық бетімен, сүмен және бүмен жанааспацыз.

4.14 Электр құралын қосудың алдында электр құралы қақпағының тығыз жабылғандығына және қойғышта сенімді тұргандығына көз жеткізіп алыңыз. Қайнау кезінде электр құралының қақпағын ашпаңыз.

4.15 Бос электр құралын іске қоспаңыз.

4.16 Егер қойғышында су болса немесе копрпустан су ағу орын алса электр құралын желіге қосуға тыбым салынады.

4.17 Ешбір жағдайда су деңгейінің минималды («МИН») белгісінен төмен немесе максималды («МАКС») белгісінен жоғары су құймаңыз.

4.18 Электр құралының автоматты ажыратылу жүйесінің қате жұмыс істеуін болдырмау үшін суды тек қақпағы жабық кезде ғана қайнату керек

4.19 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіп-терге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмей керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірелтін желіге қосылмауы тиіс.

4.20 Егер шәйнек асыра толтырылса, қайнаған су сыртқа лақтырылуы мүмкін.

4.21 Құрал тек штаттық қойғышпен қолдануға ғана арналған.

4.22 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.23 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.24 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-саю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасау-шы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындаі күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмай керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды суға батыруға болмайды!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Корпус
2. Қақпақ
3. Қақпақты ашуға арналған түйме - фиксатор
4. Тұтқа
5. Басқару панелі
6. Тіреуіш

- Басқару панелі:
- а) Дисплей
  - ә) Суды ысыту режимін тандау батырмалары
  - б) Температура мәндерін арттыру және кеміту батырмалары
  - в) Температуранның қолдау атқарымының батырмасы
  - г) Іске қосу/сөндіру батырмасы

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мүқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Бүйімнің және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Жиынтықты тексеріңіз және механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізіңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлышпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз. Шәйнекті қолданудың алдында оны сумен толтыру, қайнату, төгу және осыны қайта жасау қажет. Осыдан кейін шәйнек қолдануға дайын.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Суды қайнату және қыздыру

7.1.1 Құралда көрсетілген қуат беру желісі параметрлерінің сәйкестілігін тексере отырып, қуат беру баусымының істікшесін желіге қосыңыз, және тіреуішті тегіс орнықты бетке орнатыңыз. Шәйнекті таза сүмен толтырыңыз және шәйнектің қақпағын ол берік бекітілгендей етіп жабыңыз.

Электр құралын қойғышқа орнатыңыз. Екі рет дыбыстық сигнал шығады, сосын құрал судың нақты температурасын көрсетеді.

### 7.1.2 Дисплей және режимді таңдау

ДИСПЛЕЙДЕГІ БАТЫРМА	ФУНКЦИЯ	ҚОЛДАНУ
	Іске қосу \ сөндіру	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Дисплейді іске қосу үшін басу.</li> <li>- Дисплейді сөндіру үшін басу.</li> <li>- Құралдың жұмыс процесінде таңдалған режимді доғару үшін басу.</li> <li>- Теңшелімдерді тастау үшін басу.</li> <li>- Шәйнекті қойғышқа орнатқаннан кейін 1 минут ішінде әрекетсіздік болған жағдайда, дисплей күту режиміне өтеді және іске қосу/сөндіру батырмасы жаңып-сөнетін болады</li> </ul>
	Үсыту (2 сағат бойы автоматты үсыту)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Режимді таңдау кезінде немесе жұмыс аяқталғаннан кейін ысытуды ажырату үшін батырманы басу.</li> <li>- Үсыту режимінде қайнау процесі автоматты түрде басталады, егер белгіленген температура ағымдағы температурадан 5°C-тан жоғарырақ болса.</li> </ul>
	Суды 90°-қа дейін ысыту	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Улун шайын демдеу үшін.</li> </ul>
	Суды 80°-қа дейін ысыту	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Жасыл шайды демдеу үшін.</li> </ul>

<b>70</b>	Суды 70°-қа дейін ысыту	- Ақ шайды қдемдеу үшін.
<b>Boil</b>	Суды 100°-қа дейін ысыту	- Қара шайды демдеу үшін.
<b>+</b>	Температура мәнін артыру	- Әрбірбасу мәнді 5 °C-қа арттырады. - Температураны 40-тан 100 °C-қа дейін орнату мүмкіндігі.
<b>-</b>	Температура мәнін кеміту	- Әрбір басу мәнді 5 °C-қа азайтады. - Температураны 40-тан 100 °C-қа дейін орнату мүмкіндігі.

- Құралды қойғышқа орнатудан кейін автоматты режим батырмасын басу (Boil ) немесе + және – батырмаларының көмегімен қажетті температураны 40-тан 100 ° С-қа дейін таңдау.

- Таңдалған температурага дейін ысыту аяқталғаннан кейін 2 сағат бойы температураны ұстап тұрудың қажеттілігі болмаса, «WARM» батырмасын басу. «WARM» түймесі жыптылықтаса, бұл функцияның іске қосылғанын білдіреді.
- Таңдалған температурага дейін ысыту процесі автоматты түрде іске қосылады.
- ысыту аяқталғаннан кейін шәйнек автоматты түрде температураны 2 сағатқа ұстап тұру режиміне өтеді немесе сөнеді және күту режиміне өтеді.
- Теншелімдерді тастау, ысытуды ажырату үшін іске қосу \ сөндіру батырмасын басу.

**ЕСКЕРТУ:** суды қыздыру процесі егер судың нақты температурасы қызуудың берілген температурасынан жоғары болса, іске қосылмайтын болады. Осыдан кейін суды шәйнектен тостағанға немесе басқа ыдысқа құюға болады. Назар аударыңыз, суды тостағанға қақпақты ашпай-ақ шүмелгінен құю керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралдың беті қолданудан кейін ыстық болып қалады.

**ЕСКЕРТУ:** Су қайнағанша дейін қақпақты ашпаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек суды қайнатуға арналған.

## 7.2 Температураны қолдау атқарымы

7.2.1 Таңдалған температурага дейін ысыту аяқталғаннан кейін 2 сағат бойы температураны ұстап тұрудың қажеттілігі болмаса, «WARM» батырмасын басу. «WARM» түймесі жыптылықтаса, бұл функцияның іске қосылғанын білдіреді.

7.2.2 Қажетті температураны орнатыңыз. Құрал суды белгіленген температурага дейін ысыту процесін автоматты түрде іске қосады, содан кейін температураны ұстап тұру режиміне өтеді. Құрал белгіленген температураны 2 сағат бойы сақтайды. ысытуды ажырату үшін іске қосу \ сөндіру батырмасын басу.

**ЕСКЕРТУ:** егер судың нақты температурасы қыздырудың берілген температурасынан төмен болса, құрал суды берілген температураға дейін қыздыру процесін автоматты іске қосады, сосын температураны қолдау режиміне өтеді.

**ЕСКЕРТУ:** су температурасын өлшеудің қателігі  $\pm 3^{\circ}\text{C}$ -ды құрайды.

### 7.2.3 Есте сақтау функциясы

Температураны ұстап тұру режимінде шәйнек соңғы орнатылған ысыту температурасын есте сақтайды. Егер шайнекті қойғыштан алып тастаса, содан кейін оны кері қайтарса, ысыту процесі автоматты түрде жалғасады. Шәйнекті қойғыштан 10 ретке дейін алу кезінде есте сақтау функциясы сақталады.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бұлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

8.2 Құралдың ішінде түзілетін қақтар уақыт өте келе оның ішкі бетінің түсін өзгертуі және судың сапасына әсер етуі мүмкін. Құралды арнайы қаққа қарсы құралдармен оның қызметтік мерзімін ұзарту үшін тұрақты тазалып отырыңыз. Тазартқыш құралдарды қолдана отырып, олардың қаптамасында көрсетілген нұсқауларды сақтаңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бұйымды  $0^{\circ}\text{C}$ -тан  $+40^{\circ}\text{C}$ -қа дейінгі қоршаған ортаниң температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бұлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиуеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылықта алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;
- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

## 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекенжайларын Сіздегі елді мекендердің муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТИК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтартықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## 11 ҮІҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті турде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРИ

**Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мертабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей

Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заныңың соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана тара-лады.

## **12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың үйғарылдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінүлер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкесіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жа рактарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға үекілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсız сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілүлдері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшактар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Арналған электр аспаптары с басуына қақ ішкі қабырғаларында және нагревательном элементінде.

12.1.8 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;
- сымдардағы оқшаулағыштардың қараюы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталықта және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қарожатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық күеландыру

тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстырылған тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз. Бұйым моделдің атауымен және тауарлық белгісімен аталаған тауар үшін арнайы арналған жеке қантамада берілуі керек.

## 13 ӘЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттауши, дайындауши үәкілеттілік берген тұлға:**

«МЕГАПОЛИС» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим.14А

**Телефон:** +78422324242

**Электрондық поштаның мекенжайы:** mail@ simbirsk-crown.ru

**Дайындауши:** Нинбо Гудфрендз Илектрик Аплайанс Ко., ЛТД.

**Мекен-жай:** № 1338 Уэст Таньцзялин Роуд Сюодун Индастриал Зоун, Юйю Чжэцзян, Қытай

ҚХР жасалған

**Дайындалған** күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. **Дайындашының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттау-шыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Срок гарантии 24 месяца  
Кепілдік мерзімі 24 ай

GALAXY LINE

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки GALAXY LINE. Мы уверены в качестве нашей продукции и всегда стремимся улучшить его. В случае поломки готовы обеспечить Вас гарантийным обслуживанием в сервисных мастерских. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте: [galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru), а также по QR-коду. Телефон горячей линии: 8-804-333-51-52 (звонок по РФ бесплатный)

### Құрметті сатып алушы!

Сізге GALAXY LINE сауда таңбасын таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Біз өніміздің сапасына сенімдім және әрқашан оны жақсартуға тырысымсыз. Бұзылған жағдайда, Сіздің сервистік шеберханаларда кепілдіктің кызметтерін көрсетумен қамтамасыз етуге дайынбыз. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru) сайтынан, сондай-ақ QR-код бойынша қонырау соғу тегін



[galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru)

### Наименование изделия

Бұйымның атауы

Чайник электрический  
Электр шайнек

### Модель

Модели

GL0342

### Серийный номер

Сериялық нөмірі

### Торговая организация

Сауда үйімі

### Дата продажи

Сатылған күні

День / Күн

Месяц / Ай

Год / Жыл

Проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Тексерілді, мениң қатысуымен наразылық сыртқы түрі және комплектация жоқ пайдалану ережелерімен және шарттарымен кепілдік таныстым.

Печать продавца  
Сатушының мәрі

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

### СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ / ЖӨНДЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТ

№	Сервис-центр Сервис-орталығы	Дата приема Қабылдау күні	Дата выдачи Берілген күні	Подпись мастера Қолы шебер
1				
2				
3				

Гарантийные условия и дополнительную информацию вы можете найти в руководстве по эксплуатации изделия. Кепілдік шарттары және қосымша ақпаратты таба аласыз пайдалану жөніндегі басшылықта бұйымдар.

